Päätös olla vastustamatta ilmoitettua keskittymää

(Tapaus N:o IV/M.1073 — Metallgesellschaft/Klöckner Chemiehandel)

(98/C 53/04)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 29 päivänä tammikuuta 1998 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain saksan kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

— paperipainoksena Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston myyntitoimistoista (ks. luettelo viimeisellä sivulla),

— elektronisessa muodossa Celex-tietokannan "CDE" versiona asiakirjanumerolla 398M1073. Celex on Euroopan yhteisön oikeuden asiakirjojen automaattinen käsittelyjärjestelmä; lisätietoja tilauksista osoitteella:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Puhelin: +352 29 29 42 455, telekopio: +352 29 29 42 763

Asetuksen soveltumattomuudesta ilmoitettuun toimintaan

(Tapaus N:o IV/M.1095 — NEC/Bull/PBN)

(98/C 53/05)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 6 päivänä helmikuuta 1998, että edellä mainitussa tapauksessa ilmoitettu toiminta ei kuulu yrityskeskittymistä annetun asetuksen soveltamisalaan, sillä se ej ole mainitun asetuksen 3 artiklassa tarkoitettu keskittymä. Päätös perustuu yrityskeskittymistä annetun asetuksen 6 artiklan 1 kohdan a alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

— paperipainoksena Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston myyntitoimistoista (ks. luettelo viimeisellä sivulla),

— elektronisessa muodossa Celex-tietokannan "CEN" versiona asiakirjanumerolla 398M1095. Celex on Euroopan yhteisön oikeuden asiakirjojen automaattinen käsittelyjärjestelmä; lisätietoja tilauksista osoitteella:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Puhelin: +352 29 29 42 455, telekopio: +352 29 29 42 763